



User manual

English, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Português, 日本語



<u>English</u>

Contents

- 4 Getting Started
- 5 Device Setup
- 5 Automatic Time & Date Synchronisation
- 6 Wi-Fi
- 7 On Screen Keyboard
- 7 Pair to a Day Hub (optional)

- 8 Unpair a Day Hub
 - Task Alert Volume

8

8

- Factory Reset
- 8 Software Updates
- 10 Warranty Registration
- **10** Technical Specifications
- 10 Important Safety Information

Relish Day Connect

Included in your box:

- Day Connect
- Power adapter and regional plugs



- 1 Light sensor (hidden)
- 2 Display
- **3** Volume navigation buttons
- 4 OK button
- 5 Back button
- 6 Menu button

Help

1. Please refer to the troubleshooting guides and FAQ section of the Relish website (www.relish-life.com).

2. You can also view troubleshooting videos here:



3. If you're still encountering problems, please contact Relish customer service on: info@relish-life.com or +44 (0) 203 488 2001 (Monday to Friday, 8:30-5:30 GMT), quoting your order number.

We'll do our best to get back within two working days.

- 7 Stand
- 8 Battery door
- 9 Lithium coin cell CR2032 battery (included & fitted to the device)
- 10 Serial number
- 11 AC power input
- 12 Cable hook
- 13 Speaker
- 14 Hanging Holes





Getting Started

1. Select the appropriate plug for your region and fit it to the power adapter.

Use only the supplied power adapter and plugs (using third-party parts will void your warranty).



2. Open the stand. Pass the cable through the lozenge shaped hole in the stand and loop the end of the cable over the cable tidy hook on the rear of the product.

Do not pass the cable through the hole in the stand if you're wall mounting the product.



3. Insert the power cable into the AC power input at the back of the device.

Please leave your device plugged in / switched on at all times. It's designed to be energy efficient, keeping running costs to the bare minimum.

4. Insert the plug into a mains power outlet. If you're planning on connecting the device to Wi-Fi, please make sure the chosen plug socket is within good range of your Wi-Fi router.

5. Position the device on a stable surface where it is easy to access and is in clear line of sight.

Alternatively, you can wall mount the device using the hanging holes.

To wall mount use two M3 x 6mm screws, spaced 65mm (6.5cm) apart.

We recommend using a spirit level to make sure they're installed level. (Screws not included).

Device Setup

1. The device will turn on as soon as it's plugged into the mains. Please wait a few seconds while it loads.

2. A setup guide will appear on the display when you use the device for the first time. Please follow these step-by-step instructions to get your device ready for use. **3.** Setup will take between 10 and 20 minutes to complete, and you will need a permanent fine liner or ball point pen and a scrap piece of paper.

You can change your device settings at any time via the Settings Menu. To access the menu, press the Menu button on the left-hand side of the product (=).

Automatic Time & Date Synchronisation

This device uses advanced technology to ensure it keeps perfect time, and automatically updates to the correct date and year – even if it's unplugged for weeks at a time.

It works reliably in all regions, including those that practice Daylight Saving Time (DST).

Time and date settings will be synchronised automatically if the device is connected to Wi-Fi, or you can set these manually in the Setup Guide or Settings Menu.

If the device is unplugged it uses a battery to remember the time and date settings. Please replace this battery every 8 to 10 years by following the steps below.

1. Keep your device plugged into the mains.

2. Remove the battery door (which is located behind the stand).

3. Gently lever out the battery by inserting a blunt non-conductive implement (e.g. a plastic pen lid) into the gap highlighted by the two arrow icons.

4. Carefully insert the new battery and replace the battery door.

This device does not support batteries with bitter coatings.



Wi-Fi (optional)

This device will perform all functions perfectly out of the box, and without connecting to your Wi-Fi network.

You do not need Wi-Fi access to use this product.

However, if you do have Wi-Fi

Wi-Fi: Connect using WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) is a functionality built into many wireless routers to make it easier for users to connect to the internet.

 Please follow the instructions in the device's Settings Menu to

Wi-Fi: Manual password entry

If WPS is not used, you will need to manually select the correct Wi-Fi network and enter the Wi-Fi password manually using an on-screen keyboard. The keyboard can be navigated

Wi-Fi Signal Strength

Wi-Fi signal strength can be viewed in the top right-hand corner of the Settings Menu screen. at home we highly recommend connecting this device to your network when prompted in the initial setup stages. This will simplify the rest of the device setup process, maximise connectivity with other Relish products and enable automatic software updates.

guide you through setup using this feature.

Please note that not all Wi-Fi routers support WPS. In this instance, please enter the password manually when prompted in the device's Settings Menu.

using the buttons on the lefthand side of the device.

Once you have entered all the Wi-Fi password characters, navigate to 'Confirm' and press the OK button.



Strong Wi-Fi signal

Weaker Wi-Fi signal

On-Screen Keyboard

To navigate to:



Pair to a Day Hub (optional)

Pair this device with a Relish Day Hub to start using Task Alerts throughout your home. These customisable alerts remind you to complete tasks at regular times every day, helping you maintain a healthy, fulfilling routine and lifestyle.

To pair your Day Connect to a Day Hub please follow the below steps:

1. Press the menu button (=) on the left-hand side of your Day Connect device.

2. Select 'Pairing and unpairing devices'.

3. Select 'Pair'.

4. Follow the step-by-step instructions.

Devices can pair wirelessly up to 30 meters (100 feet) apart, or anywhere within your home Wi-Fi network.

If your devices do not pair successfully, please try the following:

• Move the devices closer together (if not connected to Wi-Fi).

• Move the devices closer to your Wi-Fi router (if connecting via Wi-Fi).

• Move the devices to locations where there are no signalblocking obstructions between them or the Wi-Fi router.

Obstructions might include thick walls or large electronic

appliances (e.g. washing machines, microwaves, dishwashers, ovens, refrigerators, or air conditioners).

Device-to-device pairing strength can be viewed in the top right-hand corner of the Settings Menu screen.

Unpair a Day Hub (optional)

To unpair your devices please follow the below steps:

1. Press the menu button by the left-hand side of your Day Connect device.

2. Select 'Pairing and unpairing devices'.

Task Alert Volume (If connected to a Day Hub)

If paired to a Day Hub, your Day Connect will receive Task Alerts. The volume range of the Task Alert sound can be adjusted in the Settings menu (\equiv) . It can be fine-tuned further by pressing the Volume Up or Volume down buttons on the side of the device during daily use.

Factory Reset

To restore your device to factory settings please follow the

Software Updates

We occasionally issue software updates that optimise the performance of this device. These will be installed automatically overnight if the device is connected to Wi-Fi and plugged into a plug socket.

instructions in the 'Factory Reset'

option in the Settings Menu (\equiv)

Software updates are only available for devices that are connected to a Wi-Fi network.

If your device is working but not connected to Wi-Fi, don't worry it doesn't need updating.

Please follow the below steps to check and/or manually update the device's software:

1. Ensure your device is connected to Wi-Fi.

2. Press the Menu button on the left-hand side of the device.

3. Select 'Software update'.

4. Follow the step-by-step instructions.

Software updates should take no more than 5 minutes.

CAUTION

Do not unplug your device whilst your device is updating

3. Select 'Unpair'.

You can review connected

devices in the Settings Menu.

4. Select 'Yes'.

Weaker pairing signal

Warranty Registration

This Limited Warranty is extended to the original end-user purchaser or the person receiving the product as a gift. It can be transferred provided the current owner furnishes the original proof of purchase from an authorised Relish store or reseller. Unless a different warranty period is stated at the time of purchase, and evidence of this can be proven, your Relish product is covered for a period of 2 years from the date of retail

Technical Specifications

Connectivity: 2.4G WiFi Adapter input: AC100-240V 50/60Hz X

purchase by the original end-use purchaser.

 Correct disposal of this product - this marking indicates that this product should not be disposed with

other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Output: DC 5V / 1A

Cell CR2032

Battery: Lithium Coin

©۲ ک

Important safety information

1. Read these instructions.

- 2. Keep these instructions.
- 3. Please heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.

5. Do not use this apparatus near water. Do not expose apparatus to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. To reduce the risk of fire or electric shock, do

not expose this apparatus to rain or moisture.

6. Clean only with dry soft cloth. Household cleaners or solvents can damage the finish on your Relish products.

 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus that produce heat.
 For interior use only. 10. Protect the power cable from being walked on or pinched, particularly at plugs and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer.

12. The mains plug should be readily available to disconnect the equipment.

13. This product does not have any user-serviceable parts. Do not open or disassemble or attempt to repair it or replace any components. Do not use if the apparatus has been damaged in anyway, such as powersupply cable or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .This

two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

ISED RSS Warning/ISED RF Exposure Statement

ISED RSS Warning: This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

Note:

This equipment has been tested and found to complu with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequencu energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Deutsch

Inhalt

- 15 Gerät einrichten
- 15 Automatische Synchronisierung von Datum und Uhrzeit
- 16 WLAN
- 17 Bildschirmtastatur
- 17 Kopplung mit einem Day Hub (optional)
- 18 Kopplung mit einem Day Hub aufheben (optional)

- Lautstärke der Aufgabenalarme (bei Kopplung mit einem Day Hub)
- 18 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

18

- 19 Software Updates
- **20** Registrierung der Garantie
- 20 Technische Daten
- 20 Wichtige Sicherheitsinformationen

Hilfe

1. Bitte lesen Sie die Anleitungen zur Fehlerbehebung und den FAQ-Bereich auf der Relish-Website

(www.relish-life.com).





3. Wenn Sie weiterhin Probleme haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Relish:

info@relish-life.com oder

+44 (0) 203 488 2001 (Montag bis Freitag, 8:30–17:30 GMT) und geben Sie dabei Ihre Bestellnummer an.

Wir werden Ihnen nach Möglichkeit innerhalb von zwei Werktagen antworten.

Relish Day Connect

Inhalt Ihrer Box:

- Day Connect
- Netzteil und internationale Stecker



- 1 Lichtsensor (nicht sichtbar)
- 2 Display
- **3** Lautstärke-/ Navigationstasten
- 4 AUS-Taste (OK)
- 5 Zurück-Taste
- 6 Menü-Taste

- 7 Ständer
- 8 Batteriefachdeckel
- 9 Lithium-Knopfzelle CR2032 (im Lieferumfang enthalten und in das
- 10 Gerät eingebaut)
- 11 Seriennummer
- 12 AC-Netzeingang
- 13 Kabelhaken
- 14 Lautsprecher
 - Löcher zum Aufhängen



Erste Schritte

1. Wählen Sie den passenden Stecker für Ihre Region aus und stecken Sie ihn in das Netzteil. Verwenden Sie nur das Netzteil und die Stecker aus dem Packungsinhalt (bei Verwendung von Fremdteilen erlischt die Garantie).



2. Öffnen Sie den Ständer. Führen Sie das Kabel durch das rautenförmige Loch im Ständer und ziehen Sie das Kabelende über den Kabelhaken an der Rückseite des Geräts.

Führen Sie das Kabel nicht durch das Loch im Ständer, wenn Sie das Produkt an der Wand montieren.



3. Stecken Sie das Netzkabel in den AC-Netzeingang auf der Rückseite des Geräts.

Lassen Sie Ihr Gerät immer eingesteckt/eingeschaltet. Es ist auf Energieeffizienz ausgelegt, sodass die Betriebskosten auf ein Minimum reduziert werden.

4. Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose. Wenn Sie das Gerät mit WLAN verbinden möchten, vergewissern Sie sich, dass sich die Steckdose innerhalb der Reichweite des WLAN-Routers befindet.

5. Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen Fläche auf, wo es leicht zugänglich ist und Sie es gut im Blick haben.

Alternativ können Sie das Gerät mit Hilfe der Löcher zum Aufhängen auch an der Wand befestigen.

Für die Wandmontage sollten Sie zwei M3x6mm-Schrauben im Abstand von 190 mm (19 cm) verwenden.

Wir empfehlen, mit einer Wasserwaage die waagerechte Ausrichtung zu überprüfen. (Schrauben nicht im Lieferumfang enthalten).

Gerät einrichten

 Das Gerät schaltet sich ein, sobald es an das Stromnetz angeschlossen wird. Warten Sie ein paar Sekunden, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.

2. Bei der erstmaligen Verwendung wird auf dem Display eine Einrichtungsanleitung angezeigt. Befolgen Sie die schrittweise Anleitung, um Ihr Gerät betriebsbereit zu machen. **3.** Die Einrichtung dauert zwischen 10 und 20 Minuten. Sie benötigen dafür einen Fineliner oder Kugelschreiber und ein Stück Papier.

Sie können die Geräteeinstellungen jederzeit über das Einstellungsmenü ändern. Um das Menü aufzurufen, drücken Sie die Menütaste auf der linken Seite des Geräts ().

Automatische Synchronisierung von Datum und Uhrzeit

Dieses Gerät hält die Uhrzeit mit modernen Technologien immer auf dem neuesten Stand und aktualisiert sich auch dann automatisch auf das richtige Datum und Jahr, wenn es wochenlang nicht angeschlossen war.

Es funktioniert zuverlässig in allen Weltregionen, auch in solchen, in denen die Sommerzeit gilt (Daylight Saving Time, DST).

Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit werden automatisch synchronisiert, wenn das Gerät mit einem WLAN verbunden wird. Sie können sie auch in der Einrichtungsanleitung oder im Einstellungsmenü manuell festlegen.

Wenn das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist, speichert es die Einstellungen für Datum und Uhrzeit mithilfe einer Batterie. Diese Batterie sollte alle 8 bis 10 Jahre gewechselt werden. Gehen Sie dabei folgendermaßen vor.

1. Lassen Sie das Gerät am Stromnetz angeschlossen.

2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (der sich hinter dem Ständer befindet).

3. Hebeln Sie die Batterie vorsichtig heraus, indem Sie ein stumpfes, nicht leitendes Werkzeug (z. B. einen Plastikkugelschreiber) in den durch die beiden Pfeilsymbole markierten Spalt stecken.

4. Setzen Sie vorsichtig die neue Batterie ein und schließen Sie das Batteriefach wieder.



Dieses Gerät unterstützt keine Batterien mit Bitterstoffbeschichtung.

WLAN (optional)

Dieses Gerät führt sofort nach Inbetriebnahme auch ohne Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk alle Funktionen einwandfrei aus.

Sie benötigen kein WLAN, um dieses Produkt zu nutzen.

Wenn Sie jedoch zu Hause WLAN haben, empfehlen wir

WLAN: Verbindung per WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) ist eine Funktion, die in viele drahtlose Router eingebaut ist, damit die Benutzer sie leichter mit dem Internet verbinden können.

Lassen Sie sich von
 den Anweisungen im
 Einstellungsmenü des Geräts
 mit dieser Funktion durch die

WLAN: Manuelle Passworteingabe

Wenn kein WPS verwendet wird, müssen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk manuell auswählen und das WLAN-Passwort manuell über die Bildschirmtastatur eingeben. Die Tastatur kann mit den Tasten

WLAN: Signalstärke

Die WLAN-Signalstärke wird in der oberen rechten Ecke des Einstellungsmenüs angezeigt. Ihnen dringend, das Gerät mit dem Netzwerk zu verbinden, wenn Sie bei der erstmaligen Einrichtung dazu aufgefordert werden. Dies vereinfacht die weitere Einrichtung des Geräts, verbessert die Vernetzung mit anderen Relish-Produkten und ermöglicht automatische Software-Updates.

Einrichtung führen.

Beachten Sie, dass nicht alle WLAN-Router WPS unterstützen. Wenn dies der Fall sein sollte, müssen Sie das Passwort manuell eingeben, wenn Sie im Einstellungsmenü des Geräts dazu aufgefordert werden.

auf der linken Seite des Geräts bedient werden.

Wenn Sie alle Zeichen des WLAN-Passworts eingegeben haben, navigieren Sie zu "Confirm" (Bestätigen) und drücken die OK-Taste.



Schwächeres WLAN-Signal

Bildschirmtastatur

Für die Navigation:



Kopplung mit einem Day Hub (optional)

Wenn Sie das Gerät mit einem Relish Day Hub koppeln, können Sie überall im Haus Aufgabenalarme empfangen. Diese Alarme lassen sich individuell anpassen und erinnern Sie daran, täglich zu bestimmten Zeiten Aufgaben zu erledigen, damit Sie gesunde, erfüllende Gewohnheiten und Lebensweisen entwickeln können. Um Ihren Day Connect mit einem Day Hub zu koppeln, gehen Sie folgendermaßen vor:

 Drücken Sie die Menütaste
 auf der linken Seite des Day Connect.

2. Wählen Sie "Geräte koppeln und die Kopplung aufheben" aus.

3. Wählen Sie "Koppeln" aus.

4. Befolgen Sie die schrittweise Anleitung.

Die Geräte können drahtlos in einem Abstand von bis zu 30 Metern oder an einem beliebigen Ort innerhalb des WLAN-Netzwerks gekoppelt werden.

Wenn die Kopplung der Geräte nicht gelingt, können Sie Folgendes versuchen:

• Die Geräte näher zueinander bringen (wenn sie nicht mit WLAN verbunden sind)

• Die Geräte näher an den WLAN-Router bringen (wenn die Verbindung per WLAN hergestellt wird)

• Die Geräte so aufstellen, dass

keine Hindernisse zwischen ihnen und dem WLAN-Router das Signal blockieren

Bei solchen Hindernissen kann es sich zum Beispiel um dicke Wände oder große elektronische Geräte (z. B. Waschmaschinen, Mikrowellen, Geschirrspüler, Öfen, Kühlschränke oder Klimaanlagen) handeln. Die Stärke des Kopplung zwischen den Geräten wird in der oberen rechten Ecke des Einstellungsmenüs angezeigt.

Gekoppelt

Starkes Kopplungssignal Schwächeres Kopplungssignal

Kopplung mit einem Day Hub aufheben (optional)

Um die Kopplung der Geräte aufzuheben, gehen Sie folgendermaßen vor:

 Drücken Sie die Menütaste
 auf der linken Seite des Day Connect.

2. Wählen Sie "Geräte koppeln

- und die Kopplung aufheben" aus.
- 3. Wählen Sie "Entkoppeln" aus.
- 4. Wählen Sie "Yes" (Ja) aus.

Im Einstellungsmenü finden Sie eine Liste der verbundenen Geräte.

Lautstärke der Aufgabenalarme (bei Kopplung mit einem Day Hub)

Wenn Ihr Day Connect mit einem Day Hub gekoppelt ist, erhält es Aufgabenalarme.

Der Lautstärkebereich der akustischen Aufgabenalarme kann im Einstellungsmenü (三)

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Eine Anleitung, wie Sie Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, finden Sie unter verändert werden.

Durch Drücken der Tasten "Lauter" 🔷 und "Leiser" 😔 an der Seite des Geräts kann die Lautstärke im täglichen Gebrauch feinjustiert werden.

Software Updates

Wir erstellen von Zeit zu Zeit Software-Updates, um die Leistung des Geräts zu optimieren. Sie werden über Nacht automatisch installiert, wenn das Gerät mit dem WLAN verbunden und in eine Steckdose eingesteckt ist.

Software-Updates sind nur für Geräte verfügbar, die mit einem WLAN-Netzwerk verbunden sind. Wenn Ihr Gerät funktioniert, aber nicht mit einem WLAN verbunden ist, brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen – es benötigt kein Update.

Um die Software des Geräts zu prüfen und/oder manuell zu aktualisieren, gehen Sie folgendermaßen vor: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit dem WLAN verbunden ist.

2. Drücken Sie die Menütaste auf der linken Seite des Geräts.

3. Wählen Sie "Softwareaktualisierung" aus.

4. Befolgen Sie die schrittweise Anleitung.

Die Aktualisierung der Software sollte nicht länger als 5 Minuten dauern.

ACHTUNG

Trennen Sie das Gerät während des Updates nicht vom Stromnetz.

der Option "Werkseinstellungen" im Einstellungsmenü (=).

Registrierung der Garantie

Diese eingeschränkte Garantie ailt für den ursprünalichen Endverbraucher, der das Produkt erworben, bzw. die Person, die es als Geschenk erhalten hat. Sie kann übertragen werden, wenn der aktuelle Besitzer den Original-Kaufbeleg von einem autorisierten Relish-Geschäft oder Relish-Händler vorlegt. Sofern zum Zeitpunkt des Kaufs keine andere Garantiedauer angegeben wurde und ein Nachweis vorliegt, ist Ihr Relish-Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum, an dem der ursprüngliche Endverbraucher es im Einzelhandel erworben hat, von der Garantie



abaedeckt.

Produktentsorgung – diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt in der

gesamten EU nicht im

Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie es auf verantwortungsvolle Weise recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwendung der materiellen Ressourcen zu ermöglichen. **11.** Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Anbau-/ Zubehörteile.

12. Der Netzstecker sollte gut erreichbar sein, um das Gerät jederzeit von der Stromversorgung trennen zu können.

13. Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Öffnen oder zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren oder Bauteile auszutauschen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht wie vorgesehen funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist.

Technische Daten

Konnektivität: WLAN mit 2,4 GHz Netzeingang: 100–240 VAC, 50/60 Hz Ausgang: 5 VDC/1 A Batterie: Lithium-Knopfzelle CR2032



1. Lesen Sie diese Anleitung.

- 2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- 3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4. Befolgen Sie alle Anweisungen.

5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie das Gerät keinen Tropfen oder Spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf oder in die Nähe des Geräts. Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel können die Oberfläche der Relish-Produkte beschädigen.

7. Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Halten Sie sich an die Installationsanleitung des Herstellers.

8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

9. Nur für Innenbereiche geeignet.

10. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel tritt und es nicht eingeklemmt werden kann, vor allem in der Nähe der Stecker und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.



Español

Contenido

- Primeros pasos 24
- 25 Configuración del dispositivo
- Sincronización 25 automática de fecha y hora
- 26 Wi-Fi
- Teclado en pantalla 27
- Vincular con un Day 27 Hub (opcional)
- Desvincular un Day 28 Hub (opcional)

- Volumen de las Alertas 28 de Tareas (Si está conectado a un Day Hub)
- 28 Restaurar la fábrica
- Actualizaciones del 29 software
- Registro de garantía 30
- 30 técnicas
- 30

póngase en contacto con el

info@relish-life.com o +44

(0) 203 488 2001 (de lunes a

Haremos todo lo posible por

días laborables.

responderle en un plazo de dos

viernes, de 8:30 a 17:30 GMT),

indicando su número de pedido.

Relish:

servicio de atención al cliente de

Ayuda

1. Consulte las guías de solución de problemas y la sección de preguntas frecuentes del sitio web de Relish (www.relish-life. com).

2. También puede ver vídeos de resolución de problemas aquí:



3. Si sigue teniendo problemas.



- configuración de

- Especificaciones
- Información de seguridad importante

Relish Day Connect

Incluido en la caia:

- Day Connect
- Adaptador de corriente y enchufes para varios países



- Sensor de luz (oculto) 1
- 2 Pantalla
- Botones de volumen/ 3 navegación
- Botón OK 4
- 5 Botón Atrás
- Botón Menú 6

- Soporte 7
- Tapa de la pila 8
- 9 Pila de litio tipo botón CR2032 (incluida y montada en el
- dispositivo) 10
- Número de serie 11
- Entrada de corriente alterna 12
- Gancho para cable 13
- Altavoz 14
 - Aquieros para colgar



Primeros pasos

1. Seleccione el enchufe adecuado para su región y colóquelo en el adaptador de corriente.

Utilice únicamente el adaptador de corriente y los enchufes suministrados (el uso de piezas de otros fabricantes anulará la garantía).



2. Abra el soporte. Pase el cable por el orificio en forma de rombo del soporte y enganche el extremo del cable en el gancho de la parte posterior del producto.

No pase el cable por el orificio del soporte si va a montar el producto en la pared.



3. Inserte el cable de alimentación en la entrada de alimentación CA situada en la parte posterior del aparato.

Por favor, deje el dispositivo enchufado/encendido en todo momento. Está diseñado para ahorrar energía y reducir al mínimo los costes de funcionamiento.

4. Inserte el enchufe en una toma de corriente. Si va a conectar el dispositivo a una red Wi-Fi, asegúrese de que la toma de corriente elegida está dentro del alcance del router Wi-Fi.

5. Coloque el dispositivo sobre una superficie estable, de fácil acceso y en una línea de visión clara.

Como alternativa, puede montar el dispositivo en la pared utilizando los orificios para colgarlo.

Para el montaje en pared, utilice dos tornillos M3 x 6 mm, separados 190 mm (19 cm).

Le recomendamos utilizar un nivel de burbuja para asegurarse de que queda nivelado. (Tornillos no incluidos).

Configuración del dispositivo

 El aparato se encenderá en cuanto se enchufe a la red.
 Espere unos segundos mientras se carga.

2. Cuando utilice el aparato por primera vez, aparecerá una guía de configuración en la pantalla. Siga estas instrucciones paso a paso para preparar su dispositivo para el uso. **3.** Tardará entre 10 y 20 minutos en hacerlo, y necesitará un rotulador permanente de punta fina o un bolígrafo y un trozo de papel.

Puede cambiar la configuración de su dispositivo en cualquier momento a través del menú Ajustes. Para acceder al menú, pulse el botón Menú situado en la parte izquierda del dispositivo (=).

Sincronización automática de fecha y hora

Este dispositivo utiliza tecnología avanzada para garantizar una hora perfecta y se actualiza automáticamente con la fecha y el año correctos, incluso si permanece desenchufado durante semanas.

Funciona con fiabilidad en todas las regiones, incluidas aquellas donde se aplica el horario de verano (DST).

Los ajustes de fecha y hora se sincronizarán automáticamente si el dispositivo está conectado a la red Wi-Fi, o puede configurarlos manualmente en la Guía de configuración o en el menú Ajustes.

Si el aparato está desenchufado, se sirve de una pila para recordar los ajustes de fecha y hora.

Sustituya esta batería cada 8 o 10 años siguiendo los pasos que se indican a continuación.

1. Mantenga el aparato enchufado a la red eléctrica.

2. Retire la tapa de la pila (que se encuentra detrás del soporte).

3. Haga palanca suavemente para extraer la pila introduciendo un objeto no afilado y no conductor (p. ej., la tapa de un bolígrafo de plástico) en el hueco resaltado por los dos iconos de la flecha.

4. Inserte con cuidado la nueva pila y vuelva a colocar la tapa.

Este aparato no admite pilas con revestimientos amargos.



Wi-Fi (opcional)

Este dispositivo realizará todas las funciones a la perfección nada más sacarlo de la caja, y sin necesidad de conectarse a una red Wi-Fi

No necesita conexión Wi-Fi para utilizar este producto.

No obstante, si dispone de Wi-Fi en casa, le recomendamos

Wi-Fi: Conexión mediante WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) es una funcionalidad integrada en muchos routers inalámbricos para facilitar a los usuarios la conexión a Internet.

Siga las instrucciones del menú de ajustes del dispositivo, que le guiarán en la configuración de esta función.

- encarecidamente que conecte este dispositivo a su red cuando se le solicite en las fases iniciales de configuración. Esto simplificará el resto del proceso de configuración del dispositivo, maximizará la conectividad con otros productos Relish y permitirá las actualizaciones automáticas de software
 - Tenga en cuenta que no todos los routers Wi-Fi admiten conexión WPS. En este caso. introduzca la contraseña manualmente cuando se le solicite en el menú de ajustes del dispositivo.

teclado mediante los botones

situados en el lado izquierdo del

Una vez introducidos todos los

caracteres de la contraseña Wi-

Fi, desplácese hasta «Confirm»

y pulse el botón OK.

Wi-Fi: Introducción manual de la contraseña

Si no se utiliza una conexión WPS, tendrá que seleccionar manualmente la red Wi-Fi correcta e introducir la contraseña Wi-Fi manualmente utilizando el teclado en pantalla. Se puede navegar por el

Wi-Fi: Intensidad de la señal

La intensidad de la señal Wi-Fi se puede ver en la esquina superior derecha de la pantalla del menú 26 Ajustes.



dispositivo.

Señal Wi-Fi potente

Teclado en pantalla

Para ir a:



Vincular con un Day Hub (opcional)

Vincule este dispositivo con un Day Hub de Relish para empezar a utilizar las alertas de tareas en toda su casa. Estas alertas personalizables le recuerdan que debe completar las tareas a las mismas horas cada día, ayudándole a mantener una rutina y un estilo de vida saludables y satisfactorios.

1. Pulse el botón de menú (≡) situado en la parte izquierda de tu dispositivo Day Connect.

2. Seleccione «Vincular / desvincular dispositivo».

3. Seleccione «Par».

4. Siga las instrucciones paso a paso.

Los dispositivos pueden vincularse de forma inalámbrica a una distancia de hasta 30 metros o en cualquier punto de la red Wi-Fi doméstica. Si sus dispositivos no se vinculan correctamente, pruebe lo siguiente:

- Acerque los dispositivos (si no están conectados a Wi-Fi).
- Acerque los dispositivos al router Wi-Fi (si está conectado por Wi-Fi).
- Coloque los dispositivos en lugares donde no haya obstáculos que bloqueen la señal entre ellos o el router Wi-Fi.

Señal Wi-Fi más débil

Los obstáculos pueden ser paredes gruesas o grandes aparatos electrónicos (p. ej., lavadoras, microondas, lavavaiillas, hornos, frigoríficos o aparatos de aire acondicionado).

l a intensidad de la conexión entre dispositivos se puede ver

Desvincular un Day Hub (opcional)

Para desvincular los dispositivos, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (≡) de la parte izquierda de su dispositivo Day Connect.

2. Seleccione «Vincular / desvincular dispositivo».

Volumen de las Alertas de Tareas (Si está conectado a un Day Hub)

Si está vinculado a un Day Hub, el Day Connect recibirá alertas de tareas.

El rango de volumen del sonido de las alertas de tareas puede ajustarse en el menú Ajustes (=)

Restaurar la configuración de fábrica

Para restaurar los valores de fábrica del dispositivo, siga las instrucciones de la opción

«Restablecimiento de fábrica» del menú Ajustes (☰)

en la esquina superior derecha de la pantalla del menú Aiustes.



Señal de vinculación fuerte

Señal de vinculación más débil

3. Seleccione «Desvincular» (Unpair a Day Connect).

4. Seleccione «Sí»

Puede revisar los dispositivos vinculados en el menú Ajustes.

Se puede ajustar aún más pulsando los botones Subir

> () en el lateral del dispositivo durante el uso diario.

Actualizaciones del software

Ocasionalmente publicamos actualizaciones de software que optimizan el rendimiento de este dispositivo. Se instalarán automáticamente durante la noche si el dispositivo está conectado a una red Wi-Fi u enchufado a una toma de corriente.

Las actualizaciones de software solo están disponibles para los dispositivos conectados a una red Wi-Fi. Si su dispositivo funciona pero no está conectado a una red Wi-Fi, no se preocupe: no necesita actualizarse

Por favor, siga los siguientes pasos para comprobar o actualizar manualmente el software del dispositivo:

1. Asegúrese de que su dispositivo está conectado a una red Wi-Fi.

2. Pulse el botón Menú situado en la parte izquierda del aparato.

3. Seleccione «Actualización del software».

4. Siga las instrucciones paso a paso.

l as actualizaciones de software no deberían tardar más de 5 minutos.

PRECAUCIÓN

No desenchufe el dispositivo mientras se está actualizando



Registro de garantía

Esta Garantía Limitada se extiende al comprador final original o a la persona que reciba el producto como regalo. Puede transferirse siempre que el propietario actual presente el justificante original de compra en una tienda o distribuidor autorizado de Relish. A menos que se indique un período de garantía diferente en el momento de la compra, y se pueda demostrar, su producto Relish está cubierto durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra al por menor por el comprador final oriainal.

Eliminación correcta de este producto: esta marca indica aue este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud



12. El enchufe de red debe

desconectar el equipo.

estar fácilmente disponible para

13. Este producto no tiene piezas

abra, desmonte ni intente repararlo

reparables por el usuario. No lo

o sustituir ningún componente.

humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Especificaciones técnicas

Conectividad: 2.4 G Wi-Fi Entrada del adaptador: AC100-240V 50/60Hz

Salida: DC 5V/1A Batería: Pila de litio CR2032



1. Lea estas instrucciones.

2. Guarde estas instrucciones.

3. enga en cuenta todas las advertencias.

4. Siga todas las instrucciones.

5. No utilice este aparato cerca del agua. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras y no cologue objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato o cerca de él. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

6. Limpiar solo con un paño suave y seco. Los limpiadores domésticos o los disolventes pueden dañar el

acabado de los productos Relish.

7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor.

9. Solo para uso interior.

10. Proteia el cable de alimentación para evitar que sea pisado o pellizcado, especialmente

en los enchufes y en el punto en el que sale del aparato.

11. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

No utilice el aparato si ha sufrido algún tipo de daño como, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líauido o han caído obietos dentro del aparato, si éste ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.



<u>Français</u>

Contenu

- 34 Démarrer
- 35 Configuration de l'appareil
- **35** Synchronisation automatique de l'heure et de la date
- **36** Wi-Fi
- 37 Clavier à l'écran
- **37** Appairer à un Day Hub (en option)
- **38** Débrancher un concentrateur de jour (facultatif)

- 38 Volume des alertes de tâches (si connecté à un Day Hub)
- **38** Réinitialisation à l'état d'usine
- 39 Mises à jour logicielles
- **40** Enregistrement de la garantie
- 40 Spécifications techniques
- 40 Informations importantes en matière de sécurité

Aide

1. Veuillez consulter les guides de dépannage et la section FAQ du site Web Relish (www.relish-life. com).

2. Vous pouvez également visionner des vidéos de dépannage ici :

32



3. Si vous rencontrez toujours des

problèmes, veuillez contacter le

service clientèle de Relish :

info@relish-life.com ou +44

vendredi, de 8h30 à 17h30

GMT), en indiquant votre

numéro de commande.

ouvrables.

(0) 203 488 2001 (du lundi au

Nous ferons de notre mieux pour

vous répondre sous deux jours

Relish Day Connect

Inclus dans la boîte :

- Day Connect
- Adaptateur électrique et fiches régionales



- 7 Support
- 8 Cache de la pile
- 9 Pile au lithium CR2032 (incluse et installée dans l'appareil)
- 10 Numéro de sérien
- 11 Entrée d'alimentation en
- 12 courant alternatif
- 13 Crochet de câble
- 14 Haut-parleur
 - Trous de suspension



- **2** Affichage
- **3** Boutons de volume / navigation
- 4 Bouton OK
- 5 Bouton Retour
- 6 Bouton Menu





Démarrer

 Sélectionnez la fiche appropriée à votre région et branchez-la sur l'adaptateur d'alimentation.

Utilisez uniquement l'adaptateur électrique et les fiches fournis (l'utilisation de pièces de fabricants tiers annulera votre garantie).



2. Ouvrez le support. Faites passer le câble dans le trou en forme de losange du support et formez une boucle avec l'extrémité du câble sur le crochet de rangement du câble situé à l'arrière de l'appareil.

Ne faites pas passer le câble par le trou du support si vous fixez le produit au mur.



3. Insérez le câble d'alimentation dans l'entrée d'alimentation en courant alternatif, à l'arrière de l'appareil.

Veuillez laisser votre appareil branché / allumé en permanence. Il est conçu pour consommer peu d'énergie, ce qui permet de réduire les coûts de fonctionnement au strict minimum.

4. Insérez la fiche dans une prise de courant. Si vous prévoyez de connecter l'appareil au Wi-Fi, assurez-vous que la prise choisie se trouve à bonne distance de votre routeur Wi-Fi.

5. Placez l'appareil sur une surface stable, facile d'accès et bien en vue.

Vous pouvez également fixer l'appareil au mur à l'aide des trous de suspension.

Pour une fixation au mur, utilisez deux vis M3 x 6 mm, espacés de 190 mm (19 cm).

Il est recommandé d'utiliser un niveau à bulle pour veiller à ce que la pose soit bien horizontale. (Vis non incluses).

Configuration de l'appareil

 L'appareil s'allume dès qu'il est branché sur le secteur. Veuillez patienter quelques secondes pendant le chargement.

2. Un guide de configuration s'affiche à l'écran lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois. Veuillez suivre ces instructions étape par étape pour que votre appareil soit prêt à l'emploi.

3. L'installation prendra entre

10 et 20 minutes et vous aurez besoin d'un marqueur permanent à pointe fine ou à bille, et d'une feuille de papier brouillon.

Vous pouvez modifier les paramètres de votre appareil à tout moment via le menu Paramètres. Pour accéder au menu, appuyez sur le bouton Menu situé à gauche de l'appareil ().

Synchronisation automatique de l'heure et de la date

Cet appareil est doté d'une technologie avancée qui lui permet de conserver une heure parfaite et de se mettre automatiquement à jour avec la date et l'année correctes, même s'il est débranché pendant des semaines.

Il fonctionne de manière fiable dans toutes les régions, y compris celles qui pratiquent l'heure d'été (DST).

Les paramètres de l'heure et de la date seront synchronisés automatiquement si l'appareil est connecté au Wi-Fi, ou vous pouvez les définir manuellement dans le guide de configuration ou le menu Paramètres.

Si l'appareil est débranché, une pile permettra de mémoriser les réglages de l'heure et de la date. Veuillez remplacer cette pile tous les 8 à 10 ans en suivant les étapes ci-dessous.

 Laissez votre appareil branché sur le secteur.

2. Retirez le cache de la pile (situé derrière le support).

3. Retirez délicatement la pile en insérant un objet émoussé non conducteur (comme le capuchon d'un stylo en plastique) dans l'espace mis en évidence par les deux flèches.

4. Insérez soigneusement la nouvelle pile et remettez le cache en place.

Cet appareil n'est pas compatible avec les piles à revêtement amer.



Wi-Fi (en option)

Cet appareil remplit parfaitement toutes ses fonctions dès sa sortie de l'emballage et sans que vous ayez besoin de le connecter à votre réseau Wi-Fi.

Vous n'avez donc pas besoin d'un accès Wi-Fi pour utiliser ce produit.

Toutefois, si vous disposez d'une connexion Wi-Fi à la maison, nous

Wi-Fi : Se connecter à l'aide du WPS

Le WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une fonctionnalité intégrée dans de nombreux routeurs sans fil pour faciliter la connexion à Internet des utilisateurs.

 Veuillez suivre les instructions du menu Paramètres de l'appareil pour être guidé dans la configuration de cette fonction.

vous recommandons vivement

de connecter cet appareil à votre

configuration. Cela permettra de simplifier le reste du processus

de configuration de l'appareil,

avec d'autres produits Relish

et de profiter des mises à jour

d'optimiser la connectivité

logicielles automatiques.

réseau lorsque vous y êtes invité

dès les premières étapes de

Veuillez noter que tous les routeurs Wi-Fi ne prennent pas en charge le WPS. Dans ce cas, veuillez saisir le mot de passe manuellement lorsque vous y êtes invité dans le menu Paramètres de l'appareil.

Wi-Fi : Saisie manuelle du mot de passe

Si le WPS n'est pas utilisé, vous devrez sélectionner manuellement le bon réseau Wi-Fi et saisir le mot de passe Wi-Fi manuellement à l'aide d'un clavier à l'écran. Vous pouvez parcourir le clavier à l'aide

Wi-Fi: Intensité du signal

L'intensité du signal Wi-Fi peut être visualisée dans le coin supérieur droit de l'écran du menu Paramètres. des boutons situés sur le côté gauche de l'appareil.

Une fois que vous avez saisi tous les caractères du mot de passe Wi-Fi, allez jusqu'à « Confirm » et appuyez sur le bouton OK. Boutons de navigation :

Clavier à l'écran



Appairer à un Day Hub (en option)

Appairez cet appareil à un Relish Day Hub pour commencer à utiliser les alertes de tâches dans toute la maison. Ces alertes personnalisables vous rappellent d'effectuer des tâches à des heures régulières chaque jour, vous aidant ainsi à maintenir une routine et un mode de vie sains et épanouissants.

Pour appairer votre Day Connect à un Day Hub, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton de menu (=) situé à gauche de votre appareil Day Connect.

2. Sélectionnez « Appairage et désappairage d'appareils ».

3. Sélectionnez « Appairer ».

4. Suivez les instructions étape par étape.

Les appareils peuvent être appairés sans fil jusqu'à 30 mètres de distance, ou n'importe où dans votre réseau Wi-Fi domestique.

Si vos appareils ne sont pas appairés correctement, essayez ce qui suit :

- Rapprochez les appareils
 (s'ils ne sont pas connectés au Wi-Fi).
- Rapprochez les appareils de votre routeur Wi-Fi (si vous vous connectez par Wi-Fi).
- Placez les appareils à des endroits où il n'y a pas d'obstacles bloquant le signal entre eux et le routeur Wi-Fi.



Signal Wi-Fi puissant

Signal Wi-Fi plus faible

Les obstacles peuvent être des murs épais ou de gros appareils électroniques (comme des machines à laver, des microondes, des lave-vaisselle, des fours, des réfrigérateurs ou des climatiseurs).

La force de l'appairage entre appareils peut être visualisée dans le coin supérieur droit de l'écran du menu Paramètres.



Signal d'appairage

Signal d'appairage plus faible

désappairage d'appareils ».

4. Sélectionnez « Oui ».

Vous pouvez consulter les

menu Paramètres.

appareils connectés dans le

3. Sélectionnez « Désappairer ».

Débrancher un concentrateur de jour (facultatif)

Pour désappairer vos appareils, veuillez suivre les étapes cidessous :

1. Appuuez sur le bouton de menu (=) situé à gauche de votre appareil Day Connect.

2. Sélectionnez «Appairage et

Volume des alertes de tâches (si connecté à un Day Hub)

S'il est associé à un Day Hub, votre Day Connect recevra des alertes de tâches.

La plage du volume sonore des alertes de tâches peut être réglée dans le menu Paramètres(≡).

Réinitialisation à l'état d'usine

Pour rétablir les paramètres d'usine de votre appareil, veuillez suivre les instructions de l'option

Elle peut être réglée plus finement en appuyant sur les boutons d'augmentation 📿 ou de réduction (du volume situés sur le côté de l'appareil, pendant son utilisation quotidienne.

Mises à jour logicielles

Nous publions

occasionnellement des mises à jour logicielles qui optimisent les performances de cet appareil. Celles-ci seront installées automatiquement pendant la nuit si l'appareil est connecté au Wi-Fi et branché sur une prise de courant.

Les mises à jour logicielles sont disponibles uniquement pour les appareils connectés à un réseau Wi-Fi. Si votre appareil fonctionne mais n'est pas connecté au Wi-Fi, ne vous inquiétez pas, il n'a pas besoin d'être mis à jour.

Veuillez suivre les étapes cidessous pour vérifier et/ou

mettre à iour manuellement le logiciel de l'appareil:

1. Assurez-vous que votre appareil est connecté au Wi-Fi.

2. Appuyez sur le bouton Menu situé à gauche de l'appareil.

3. Sélectionnez « Mise à jour logicielle ».

4. Suivez les instructions étape par étape.

Les mises à jour de logiciels ne devraient pas prendre plus de 5 minutes.

ATTENTION

Ne débranchez pas votre appareil pendant qu'il est en cours de mise à jour

« Réinitialisation à l'état d'usine » dans le menu Paramètres (=).

Enregistrement de la garantie

La présente garantie limitée s'applique à l'acheteur final initial ou à la personne qui reçoit le produit en cadeau. Elle peut être transférée à condition que le nouveau propriétaire fournisse la preuve d'achat originale auprès d'un magasin ou d'un revendeur Relish agréé. À moins qu'une période de garantie différente ne soit indiquée au moment de l'achat et qu'elle puisse être prouvée, votre produit Relish est couvert pendant une période de deux ans à compter de la



date d'achat par l'acheteur initial. Élimination correcte de ce produit - ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets

ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il convient de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Spécifications techniques

Connectivité : 4G WiFi Entrée de l'adaptateur : CA 100-240V 50/60Hz Sortie : CC 5V / 1A Pile : Pile au lithium CR2032



Informations importantes en matière de sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.

2. Veuillez conserver ces instructions.

3. Veuillez tenir compte de tous les avertissements.

4. Veuillez suivre toutes les instructions.

5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau. N'exposez pas l'appareil à des gouttes ou à des éclaboussures de liquides, et ne placez pas d'objets remplis de liquides, comme des vases, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec. Les nettoyants ménagers ou les solvants peuvent endommager la finition de vos produits Relish.

7. N'obstruez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux consignes du fabricant.

8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.

9. Pour usage en intérieur uniquement.

10. Protégez le câble d'alimentation de manière à éviter les piétinements et les pincements, en particulier au niveau des fiches et du point de sortie de l'appareil.

11. N'utilisez que les accessoires indiqués par le fabricant.

12. La prise de courant doit être facilement accessible pour

débrancher l'appareil.

13. Ce produit ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'ouvrez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou de remplacer des composants. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

ISED RSS Warning/ISED RF Exposure Statement

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le rayonnement de la classe b repecte ISED fixaient un environnement non contrôlés.Installation et mise en œuvre de ce matériel devrait avec échangeur distance minimale entre 20 cm ton corps. Lanceurs ou ne peuvent pas coexister cette antenne ou capteurs avec d'autres.

Italiano

Contenuti

- Come iniziare 44
- Impostazione del 45 dispositivo
- Sincronizzazione 45 automatica della data e dell'ora
- Wi-Fi 46
- Tastiera sullo schermo 47
- 47 Abbinamento a un Day Hub (facoltativo)
- Scollegamento **48** di un Day Hub (facoltativo)

- Volume degli avvisi di **48** attività (se collegato a un Day Hub)
- 48 Ripristino delle impostazioni predefinite
- 48 Aggiornamenti del software
- Registrazione della 50 garanzia

50

- Specifiche tecniche
- Informazioni importanti 50 sulla sicurezza

Assistenza

risoluzione

si possono

visualizzare

anche qui:

dei problemi

1. Consultare le guide per la risoluzione dei problemi e la sezione FAO del sito Web di Relish (www.relish-life.com).



3. Nel caso in cui i problemi continuassero a verificarsi. contattare il servizio clienti Relish:

info@relish-life.com o +44 (0) 203 488 2001 (dal lunedì al venerdì, dalle 8:30 alle 17:30 GMT), facendo riferimento al numero d'ordine.

Faremo del nostro meglio per rispondere entro due giorni lavorativi.

Relish Day Connect

Inclusi nella confezione:

- Day Connect
- Alimentatore e spine regionali



- Sensore luminoso (nascosto) 1
- 2 Display
- Pulsanti volume/ 3 navigazione
- Pulsante OK 4
- 5 Pulsante indietro
- Pulsante menu 6

- Supporto 7
- Sportello della batteria 8
- Batteria a bottone al litio 9 CR2032 (inclusa e già inserita nel dispositivo)
- **10** Numero di serie
- 11 Ingresso di
- alimentazione CA 12
- Gancio per cavo 13
- Altoparlante 14
 - Fori per appendere



Come iniziare

 Selezionare la spina appropriata per la propria regione e inserirla nell'alimentatore.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore e le spine in dotazione (l'utilizzo di componenti di terze parti invalida la garanzia).



2. Aprire il supporto. Inserire il cavo attraverso il foro a forma di losanga del supporto e far passare l'estremità del cavo nel gancio per cavi sul retro del prodotto.

Non far passare il cavo attraverso il foro del supporto se si monta il prodotto a parete.



3. Inserire il cavo di alimentazione nell'ingresso di alimentazione CA sul retro del dispositivo.

Si prega di lasciare il dispositivo sempre collegato / acceso. È stato progettato per l'efficienza dal punto di vista energetico e mantiene i costi di funzionamento al minimo.

4. Inserire la spina in una presa di corrente. Se si prevede di collegare il dispositivo al Wi-Fi, assicurarsi che la presa di corrente scelta si trovi a una distanza non eccessiva dal router Wi-Fi.

5. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile, facilmente accessibile e ben visibile.

In alternativa, è possibile montare il dispositivo a parete utilizzando i fori di sospensione.

Per il montaggio a parete, utilizzare due viti M3 da 6 mm, distanziate di 190 mm (19 cm).

Si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria per assicurarsi che sia installato in piano. (Viti non incluse).

Impostazione del dispositivo

1. Il dispositivo si accende non appena viene collegato alla rete elettrica. Attendere qualche secondo per il caricamento.

2. Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, sul display appare una guida di impostazione. Seguire le istruzioni passo passo per preparare il dispositivo all'uso. **3.** L'installazione richiederà tra i 10 e i 20 minuti e richiede un pennarello indelebile o una penna a sfera e un pezzo di carta qualsiasi.

È possibile modificare le impostazioni del dispositivo in qualsiasi momento tramite il menu Impostazioni. Per accedere al menu, premere il pulsante Menu sul lato sinistro del prodotto =.

Sincronizzazione automatica della data e dell'ora

Questo dispositivo si avvale di una tecnologia avanzata che consente di mantenere l'ora in modo preciso e di aggiornare automaticamente la data e l'anno anche qualora restasse scollegato per settimane.

Funziona in modo affidabile in tutte le regioni, comprese quelle che seguono l'ora legale (DST).

Le impostazioni della data e dell'ora si sincronizzano automaticamente quando il dispositivo è connesso al Wi-Fi, oppure possono essere impostate manualmente seguendo la Guida alle impostazioni o nel menu Impostazioni.

Quando il dispositivo è scollegato sfrutta una batteria per conservare l'impostazione della data e dell'ora. Sostituire la batteria ogni 8-10 anni seguendo le istruzioni riportate di seguito.

1. Mantenere il collegamento del dispositivo alla rete elettrica.

2. Rimuovere lo sportello della batteria (posizionato dietro il supporto).

3. Estrarre delicatamente la batteria inserendo un attrezzo smussato non conduttivo (ad esempio il tappo di una penna di plastica) nella fessura evidenziata dalle due icone a forma di freccia.

4. Inserire con cautela la nuova batteria e riposizionare lo sportello della batteria.

Questo dispositivo non supporta batterie con rivestimento amaro.



Wi-Fi (facoltativo)

Questo dispositivo funziona in modo completo senza la necessità di connessione a una rete Wi-Fi.

Per utilizzare il prodotto non è necessaria una connessione Wi-Fi.

Tuttavia, se si dispone del collegamento Wi-Fi a casa, si consiglia vivamente di

Wi-Fi: Connettersi tramite WPS

II WPS (Wi-Fi Protected Setup) è una funzionalità integrata in molti router wireless per facilitare la connessione degli utenti a Internet.

 Seguire le istruzioni contenute nel menu delle impostazioni del dispositivo per impostare questa funzione. collegare il dispositivo alla rete quando richiesto nelle fasi iniziali di configurazione. Ciò semplificherà tutto il processo di configurazione del dispositivo, migliorerà la connettività con gli altri prodotti Relish e consentirà l'aggiornamento automatico del software.

Tenere presente che non tutti i router Wi-Fi supportano il WPS. In questo caso, inserire manualmente la password nel menu Impostazioni del dispositivo quando viene richiesta.

utilizzando i pulsanti sul lato

Una volta inseriti tutti i caratteri

della password Wi-Fi, spostarsi

su "Confirm" e premere il

pulsante OK.

sinistro del dispositivo.

Wi-Fi: Inserimento manuale della password

Se non si utilizza il WPS, è necessario selezionare manualmente la rete Wi-Fi corretta e inserire manualmente la password Wi-Fi utilizzando la tastiera che compare sullo schermo. La tastiera è navigabile

Wi-Fi: Intensità del segnale

L'intensità del segnale Wi-Fi è visualizzata nell'angolo superiore destro della schermata del menu Impostazioni.

 $\widehat{\frown}$

Segnale Wi-Fi forte

Segnale Wi-Fi più debole

Tastiera sullo schermo

Per navigare verso:



Abbinamento a un Day Hub (facoltativo)

Abbinare questo dispositivo a un Day Hub Relish per poter utilizzare gli avvisi di attività in tutta la casa. Questi avvisi personalizzabili ricorderanno all'utente di completare le attività ad orari regolari ogni giorno, aiutandolo a mantenere una routine e uno stile di vita sani ed appaganti.

Per abbinare il vostro Day Connect a un Day Hub, seguire la procedura seguente:

1. Premere il tasto menu 🗐 sul lato sinistro del dispositivo Day Connect.

2. Selezionare "Associare e disassociare dispositivi".

3. Selezionare "Associa".

4. Seguire le istruzioni passo passo.

l dispositivi possono essere abbinati in modalità wireless fino a 30 metri di distanza l'uno dall'altro o in qualsiasi punto della rete Wi-Fi domestica.

Se l'abbinamento dei dispositivi non riuscisse, provare a eseguire le seguenti operazioni:

- Avvicinare i dispositivi (se non sono connessi al Wi-Fi).
- Avvicinare i dispositivi al router Wi-Fi (se la connessione avviene tramite Wi-Fi).
- Spostare i dispositivi affinché il segnale non incontri ostacoli tra essi o il router Wi-Fi.



Le ostruzioni potrebbero essere pareti spesse o grandi apparecchi elettronici (ad esempio lavatrici, microonde, lavastoviglie, forni, frigoriferi o condizionatori d'aria).

L'intensità del segnale di abbinamento tra dispositivi può essere visualizzata nell'angolo

Scollegamento di un Day Hub (facoltativo)

Per scollegare i dispositivi seguire la procedura descritta di seguito:

1. Premere il tasto menu 🗐 sul lato sinistro del dispositivo Day Connect.

2. Selezionare "Associare e disassociare dispositivi".

Volume degli avvisi di attività (se collegato a un Day Hub)

Ш

Qualora fosse abbinato a un Day Hub, il Day Connect riceverà gli avvisi di attività.

Il volume del segnale acustico dell'avviso può essere regolato

Ripristino delle impostazioni predefinite

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo, seguire le istruzioni della voce "Ripristino

Aggiornamenti del software

Di tanto in tanto vengono rilasciati aggiornamenti software superiore destro della schermata del menu Impostazioni.

Abbinamento riuscito

Segnale di abbinamento forte

Segnale di abbinamento più debole

3. Selezionare "Disassocia".

4. Selezionare "Sì".

È possibile visualizzare i dispositivi abbinati nel menu Impostazioni.

nel menu Impostazioni (=).

È possibile regolare ulteriormente il volume premendo i pulsanti Volume + 🚫 o Volume - 🚫 a lato del dispositivo durante l'uso quotidiano. predefinite

delle impostazioni predefinite" nel menu Impostazioni(=).

che ottimizzano le prestazioni del dispositivo. Questi vengono installati automaticamente durante la notte se il dispositivo è connesso al Wi-Fi e collegato a una presa di corrente.

Gli aggiornamenti software sono disponibili solo per i dispositivi connessi a una rete Wi-Fi. Se il dispositivo funziona, ma non è connesso al Wi-Fi, non c'è da preoccuparsi: non è necessario aggiornarlo.

Seguire la seguente procedura per controllare e/o aggiornare manualmente il software del dispositivo: **1.** Assicurarsi che il dispositivo sia collegato al Wi-Fi.

2. Premere il tasto Menu sul lato sinistro del dispositivo.

3. Selezionare "Aggiornamento software".

4. Seguire le istruzioni passo passo.

Gli aggiornamenti del software non dovrebbero richiedere più di 5 minuti.

ATTENZIONE

Non scollegare il dispositivo mentre l'aggiornamento è in corso

Registrazione della garanzia

La presente garanzia limitata si applica all'acquirente finale originale o alla persona che riceve il prodotto in regalo. Può essere trasferita a condizione che il proprietario attuale fornisca la prova d'acquisto originale in un negozio o a un rivenditore autorizzato Relish. A meno che al momento dell'acquisto non sia stato indicato un periodo di garanzia diverso e sia possibile dimostrarlo, il prodotto Relish è coperto per un periodo di 2 anni dalla data

Specifiche tecniche

Connettività: 2.4G WiFi Ingresso adattatore: AC100-240V 50/60Hz Uscita: DC 5V / 1A Batteria: Batteria a bottone al litio CR2032

materiali.

litio FC CE

Informazioni importanti sulla sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.

2. Conservare queste istruzioni.

3. Prestare attenzione a tutti gli avvertimenti.

4. Seguire tutte le istruzioni.

5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi e non collocare oggetti pieni di liquidi, ad esempio dei vasi, sopra o vicino all'apparecchio. Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

6. Pulire solo con un panno morbido e asciutto. I detergenti domestici o i solventi possono danneggiare la finitura dei prodotti Relish.

7. Non ostruire le aperture di

ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.

di acquisto al dettaglio da parte

evitare possibili danni all'ambiente

o alla salute umana causati dallo

rifiuti, riciclare i prodotti in modo

responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse

smaltimento incontrollato dei

Corretto smaltimento del

prodotto: auesto marchio

indica che il prodotto non

va smaltito con altri rifiuti

domestici in tutta l'UE. Per

dell'acquirente finale originale.

8. Non installare il dispositivo in prossimità di fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi che producono calore.

9. Solo per uso interno.

10. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine e dell'uscita dall'apparecchio.

11. Utilizzare solo componenti/ accessori approvati dal produttore.

12. La spina di alimentazione deve essere raggiungibile in modo da poter scollegare l'apparecchiatura rapidamente.

13. Non vi sono componenti

riparabili dall'utente. Non aprire, smontare o tentare di riparare o sostituire alcun componente. Non utilizzare l'apparecchio qualora sia stato danneggiato in qualche modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se vi è stato versato sopra del liquido o se sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona normalmente o se è caduto.

Nederlands

Inhoud

- 54 Aan de slag
- 55 Apparaat instellen
- 55 Automatische tijd- en datumsynchronisatie
- 56 Wifi
- 57 Toetsenbord op het scherm
- 57 Koppelen aan een Day Hub (optioneel)
- 58 Een Day Hub ontkoppelen (optioneel)

- Volume van taakwaarschuwingen (indien verbonden met een Day Hub)
- 58 Fabrieksinstellingen herstellen

58

- 59 Software-updates
- 60 Garantieregistratie
- **60** Technische specificaties
- 60 Important safety information

Relish Day Connect

Inbegrepen in de doos:

- Day Connect
- Voedingsadapter en regionale stekkers



- 1 Lichtsensor (verborgen)
- 2 Scherm
- **3** Volume-/ navigatietoetsen
- 4 OK-toets
- 5 Terugtoets
- 6 Menutoets

Hulp

1. Raadpleeg de gidsen voor probleemoplossing en de FAQsectie op de Relish-website (www.relish-life.com).

2. U kunt hier ook video's voor probleemoplossing bekijken:



3. Als u nog steeds problemen

ondervindt, neemt u contact op met de klantenservice van Relish op:

info@relish-life.com of

+44 (0) 203 488 2001 (ma t/m vrij, 08:30-17:30 uur GMT). Vermeld daarbij uw bestelnummer.

We streven ernaar om binnen twee werkdagen te reageren.



- 8 Batterijklep
- 9 CR2032 lithium knoopcelbatterij (meegeleverd en in het
- 10 apparaat geplaatst)
- 11 Serienummer
- 12 AC-ingang
- 13 Kabelhaak
- 14 Speaker
 - Ophanggaten



Aan de slag

1. Selecteer de juiste stekker voor uw regio en sluit deze aan op de voedingsadapter.

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter en stekkers (bij gebruik van onderdelen van derden vervalt de garantie).



2. Maak de standaard open. Leid de kabel door het ruitvormige gat in de standaard en lus het uiteinde van de kabel over de kabelopberghaak aan de achterkant van het product.

Leid de kabel niet door het gat in de standaard als u het product aan de muur monteert.



3. Steek de voedingskabel in de AC-ingang aan de achterkant van het apparaat.

Laat het apparaat altijd aangesloten / ingeschakeld. Het heeft een energiezuinig ontwerp, zodat de gebruikskosten tot een minimum beperkt blijven.

4. Steek de stekker in een stopcontact. Als u van plan bent om het apparaat op wifi aan te sluiten, kiest u een stopcontact binnen goed bereik van uw wifirouter.

5. Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond waar het makkelijk te bereiken is en er een duidelijke zichtlijn is.

U kunt het apparaat ook aan een muur bevestigen met behulp van de ophanggaten.

Gebruik voor wandmontage twee M3 x 6 mm schroeven met een tussenruimte van 190 mm (19 cm).

We raden aan een waterpas te gebruiken om ervoor te zorgen dat de montage waterpas is. (Schroeven niet meegeleverd.)

Apparaat instellen

1. Het apparaat wordt ingeschakeld zodra het op het lichtnet is aangesloten. Wacht een paar seconden terwijl het laadt.

2. Er verschijnt een installatiegids op het scherm wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Volg deze stapsgewijze instructies om uw apparaat gebruiksklaar te maken. **3.** De installatie duurt 10 tot 20 minuten en u hebt een fineliner of balpen en een kladpapiertje nodig.

U kunt de instellingen van uw apparaat op elk gewenst moment wijzigen via het menu Instellingen. Druk op de menutoets aan de linkerkant van het product (=) om het menu te openen.

Automatische tijd- en datumsynchronisatie

Dit apparaat maakt gebruik van geavanceerde technologie om de tijd perfect bij te houden en automatisch bij te werken naar de juiste datum en het juiste jaar, zelfs als het wekenlang uitgetrokken is.

Het werkt betrouwbaar in alle regio's, ook die waar zomertijd geldt.

Tijd- en datuminstellingen worden automatisch gesynchroniseerd als het apparaat is verbonden met wifi, of u kunt deze handmatig instellen via de Installatiegids of het menu Instellingen.

Als het apparaat niet is ingestoken, gebruikt het een batterij om de tijd- en datuminstellingen te onthouden. Vervang deze batterij elke 8 tot 10 jaar volgens de onderstaande stappen. **1.** Zorg dat het apparaat is aangesloten op het lichtnet.

2. Verwijder de batterijklep (bevindt zich achter de standaard).

3. Haal de batterij er voorzichtig uit door een stomp, niet-geleidend voorwerp (bijvoorbeeld het plastic kapje van een pen) in de opening te steken die gemarkeerd wordt door de twee pijltjes.

4. Plaats voorzichtig de nieuwe batterij en zet de batterijklep terug.

Dit apparaat werkt niet met batterijen met bittere coatings.



Wifi (optioneel)

Dit apparaat voert alle functies perfect uit zodra u het hebt uitgepakt, zonder verbinding te maken met uw wifi-netwerk.

U hebt geen wifi-toegang nodig om dit product te gebruiken.

Als u thuis echter wifi hebt, raden we u sterk aan om het apparaat met uw netwerk te verbinden

Wifi: Verbinding maken via WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) is een functie die in veel draadloze routers is ingebouwd zodat gebruikers makkelijker verbinding kunnen maken met internet.

 Volg de instructies in het instellingenmenu van het apparaat als hulp bij het instellen van deze functie. wanneer daarom wordt gevraagd aan het begin van de installatie. Dit vereenvoudigt de rest van het instelproces voor het apparaat, maximaliseert de connectiviteit met andere Relish-producten en maakt automatische software-updates mogelijk.

Houd er rekening mee dat niet alle wifi-routers WPS ondersteunen. Voer in dat geval het wachtwoord handmatig in wanneer hierom wordt gevraagd in het instellingenmenu van het apparaat.

Wifi: Wachtwoord handmatig invoeren

Als WPS niet wordt gebruikt, moet u handmatig het juiste wifi-netwerk selecteren en het wifi-wachtwoord invoeren met behulp van een toetsenbord op het scherm. U kunt door het toetsenbord navigeren met de

Wifi: Signaalsterkte

U kunt de sterkte van het wifi-signaal controleren in de rechterbovenhoek van het scherm Instellingen.

toetsen aan de linkerkant van het apparaat.

Zodra u alle tekens van het wifi-wachtwoord hebt ingevoerd, navigeert u naar 'Confirm' en drukt u op de OK-toets.



Zwakker wifi-signaal

Toetsenbord op het scherm

Zo werkt de navigatie:



Koppelen aan een Day Hub (optioneel)

Koppel dit apparaat met een Relish Day Hub om in uw hele huis taakwaarschuwingen te krijgen. Deze aanpasbare waarschuwingen herinneren u eraan om taken elke dag op regelmatige tijden uit te voeren en een gezonde, prettige routine en levensstijl aan te houden.

Volg onderstaande stappen om uw Day Connect aan een Day Hub te koppelen:

1. Druk op de menutoets (E) aan de linkerkant van uw Day Connect-apparaat.

2. Selecteer 'Apparaten koppelen en ontkoppelen'.

3. Selecteer 'Koppelen'.

4. Volg de stapsgewijze instructies.

Apparaten kunnen draadloos gekoppeld worden tot 30 meter van elkaar of overal binnen uw wifi-thuisnetwerk.

Als het niet lukt om de apparaten te koppelen, probeert u het volgende:

- Zet de apparaten dichter bij elkaar (als ze niet verbonden zijn met de wifi).
- Zet de apparaten dichter bij uw wifi-router (als u verbinding maakt via de wifi).
- Verplaats de apparaten naar een plek zonder obstakels die het signaal tussen de apparaten of de wifi-router blokkeren.

Voorbeelden van obstakels

zijn dikke muren of grote elektronische apparaten (zoals wasmachines, magnetrons, vaatwassers, ovens, koelkasten of airconditioners).

U kunt de sterkte van de koppeling tussen apparaten controleren in de

Een Day Hub ontkoppelen (optioneel)

Volg de onderstaande stappen om uw apparaten te ontkoppelen:

1. Druk op de menutoets (=) aan de linkerkant van je Day Connect-apparaat.

2. Selecteer 'Apparaten koppelen en ontkoppelen'.

Volume van taakwaarschuwingen (indien verbonden met een Day Hub)

Als uw Day Connect is gekoppeld aan een Day Hub, ontvangt deze taakwaarschuwingen.

Het volumebereik van het taakwaarschuwingsgeluid kan

Fabrieksinstellingen herstellen

Volg de instructies onder de optie 'Fabrieksinstellingen herstellen' van het menu Instellingen (=) rechterbovenhoek van het scherm Instellingen.



Sterk koppelingssignaal

Zwakker koppelingssignaal

3. Selecteer 'Ontkoppelen'.

4. Selecteer 'Ja'.

U kunt aangesloten apparaten bekijken in het menu Instellingen.

worden aangepast in het menu Instellingen (言).

U kunt dit verder verfijnen door tijdens het dagelijks gebruik op de toetsen Volume omhoog Oof Volume omlaag Oaan de zijkant van het apparaat te drukken.

om het apparaat terug te zetten

naar de fabrieksinstellingen.

Software-updates

Af en toe brengen we softwareupdates uit die de prestaties van dit apparaat optimaliseren. Deze worden 's nachts automatisch geïnstalleerd als het apparaat verbonden is met de wifi en in een stopcontact zit.

Software-updates zijn alleen beschikbaar voor apparaten die zijn verbonden met een wifinetwerk. Als uw apparaat werkt maar geen verbinding heeft met de wifi, hoeft u zich geen zorgen te maken. Het apparaat hoeft niet bijgewerkt te worden.

Volg de onderstaande stappen om de software van het apparaat te controleren en/of handmatig bij te werken. **1.** Zorg ervoor dat uw apparaat is verbonden met de wifi.

2. Druk op de menutoets aan de linkerkant van het apparaat.

3. Selecteer 'Software-update'.

4. Volg de stapsgewijze instructies.

Als het goed is, duren softwareupdates maximaal 5 minuten.

LET OP

Haal de stekker niet uit het stopcontact terwijl het apparaat wordt bijgewerkt

Garantieregistratie

Deze beperkte garantie geldt voor de oorspronkelijke eindgebruiker/ koper of de persoon die het product cadeau krijgt. De garantie kan worden overgedragen op voorwaarde dat de huidige eigenaar het originele aankoopbewijs van een erkende Relish-winkel of wederverkoper overlegt. Tenzij op het moment van aankoop een andere garantieperiode is aangegeven en dit kan worden aangetoond, is uw Relish-product gedekt voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke eindgebruiker.

Technische specificaties

Connectiviteit: 2,4 G wifi Adapteringang: AC 100-240 V 50/60 Hz Uitgang: DC 5V / 1A

Batterij: Lithium knoopcel CR2032 Serial Number: DC107230000R

bevorderd.

Correcte verwijdering van dit

dat dit product niet samen

met ander huishoudeliik

worden afgevoerd. Om

mogelijke schade gan het

te voorkomen, moet afval op

verantwoorde wijze worden

gerecycled zodat duurzaam

heraebruik van materialen wordt

afval in de EU maa

product: deze markering geeft aan

milieu of de volksgezondheid door

ongecontroleerde afvalverwijdering

Belangrijke veiligheidsinformatie

1. Lees deze instructies.

2. Bewaar deze instructies.

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle instructies.

5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Stel het apparaat niet bloot aan vloeistofdruppels of -spatten en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (zoals een vaas) op of in de buurt van het apparaat. Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te beperken.

6. Alleen schoonmaken met een droge zachte doek. Gebruik van huishoudelijke schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen kunnen de afwerking van uw Relish-producten beschadigen.

FC

7. Blokkeer ventilatieopeningen niet. Voer de installatie uit volgens de instructies van de fabrikant.

8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten die warmte produceren.

9. Alleen voor gebruik binnenshuis.

10. Zorg dat er niet op de voedingskabel wordt gelopen en dat deze niet wordt afgekneld, vooral bij de stekkers en op punten waar deze uit het apparaat komen.

11. Gebruik alleen hulpstukken/ accessoires die door de fabrikant zijn voorgeschreven. **12.** De netstekker moet goed toegankelijk zijn om de apparatuur los te koppelen.

13. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Open het apparaat niet, haal het niet uit elkaar en probeer niet om het te repareren of onderdelen te vervangen. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, bijvoorbeeld als er schade aan het netsnoer of de stekker is ontstaan, als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of als het is gevallen.

Português

Conteúdo

- 64 Começar a trabalhar
- 65 Configuração do dispositivo
- 65 Sincronização automática de data e hora
- 66 Wi-Fi
- 67 Teclado no ecrã
- 67 Emparelhar com um Day Hub (opcional)

- 68 Desemparelhar um Day Hub (opciona)
- 68 Volume do alerta de tarefas (se estiver ligado a um Day Hub)
- 68 Reposição de fábrica
- **68** Atualizações de software
- 70 Registo da garantia
- 70 Especificações técnicas
- **70** Informações de segurança importantes

Relish Day Connect

Incluído na sua caixa:

- Day Connect
- Adaptador de corrente e tomadas regionais



- 1 Sensor de luz (oculto)
- 2 Ecrã
- 3 Botões de volume/ navegação
- 4 Botão OK
- 5 Botão de retrocesso
- 6 Botão Menu

Ajuda

1. Consulte os guias de resolução de problemas e a secção de perguntas frequentes do sítio Web da Relish (www. relish-life.com).

2. Também pode ver vídeos de resolução de problemas aqui:



3. Se continuar a ter problemas,

contate o serviço de apoio ao cliente da Relish através do número

info@relish-life.com ou +44 (0) 203 488 2001 (de segunda a sexta-feira, das 8:30 às 17:30 GMT), indicando o seu número de encomenda.

Faremos o nosso melhor para responder no prazo de dois dias úteis.

7 Suporte

- 8 Porta da bateria
- 9 Bateria de lítio de célula tipo moeda CR2032 (incluída e instalada no
- 10 dispositivo)
- 11 Número de série
- 12 Entrada de
- 13 alimentação de CA Gancho para cabos
- 14 Altifalante

Furos para pendurar



Começar a trabalhar

1. Selecione a ficha adequada para a sua região e encaixe-a no adaptador de corrente.

Utilize apenas o adaptador e as fichas de alimentação fornecidas (a utilização de peças de terceiros anularáa garantia).



2. Abrir o suporte. Passe o cabo através do orifício em forma de losango no suporte e enrole a extremidade do cabo no gancho de arrumação do cabo na parte de trás do produto.

Não passe o cabo pelo orifício do suporte se estiver a montar o produto na parede.



3. Insira o cabo de alimentação na entrada de alimentação CA na parte de trás do dispositivo.

Por favor, deixe o seu dispositivo sempre ligado / conetado. Foi concebido para ser energeticamente eficiente, mantendo os custos de funcionamento ao mínimo.

4. Introduzir a ficha numa tomada eléctrica. Se estiver a planear ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi, certifique-se de que a tomada escolhida se encontra a uma boa distância do seu router Wi-Fi.

5. Posicione o dispositivo numa superfície estável, de fácil acesso e com uma linha de visão clara.

Em alternativa, pode montar o dispositivo na parede utilizando os orifícios de suspensão.

Para montagem na parede, utilize dois parafusos M3 x 6 mm, espaçados a 190 mm (19 cm).

Recomendamos a utilização de um nível de bolha de ar para garantir que são instalados a nível. (Parafusos não incluídos).

Configuração do dispositivo

 O aparelho é ativado assim que é ligado à rede eléctrica Aguarde alguns segundos enquanto carrega.

2. Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, aparecerá no ecrã um guia de configuração. Siga estas instruções passo a passo para deixar o seu dispositivo pronto a ser utilizado.

3. As de tarefas, prima oA

Sincronização automática de data e hora

Este dispositivo utiliza tecnologia avançada para garantir que mantém a hora perfeita e atualiza automaticamente a data e o ano corretos - mesmo que esteja desligado da corrente durante semanas seguidas.

Funciona de forma fiável em todas as regiões, incluindo as que praticam a hora de verão (DST).

As definições de hora e data serão sincronizadas automaticamente se o dispositivo estiver ligado a Wi-Fi, ou pode defini-las manualmente no Guia de configuração ou no menu Definições.

Se o dispositivo estiver desligado da corrente, utiliza uma pilha para memorizar as definições de hora e data. montagem demorará entre 10 e 20 minutos e necessitará de uma caneta permanente de tinta fina ou esferográfica e de um pedaço de papel.

Pode alterar as definições do seu dispositivo em qualquer altura através do menu Definições. Para aceder ao menu, prima o botão Menu no lado esquerdo do produto (=).

Substitua esta pilha a cada 8 a 10 anos, seguindo os passos abaixo.

1. Mantenha o seu aparelho ligado à corrente eléctrica.

2. Retire a porta da bateria (que se encontra atrás do suporte).

3. Retire cuidadosamente a pilha, introduzindo um objeto não condutor de ponta romba (por exemplo, uma tampa de caneta de plástico) no espaço assinalado pelos dois ícones de seta.

4. Introduza cuidadosamente a nova pilha e volte a colocar a porta da pilha.

Este dispositivo não suporta pilhas com revestimentos amargos.



Wi-Fi (opcional)

Este dispositivo executa todas as funções na perfeição logo que sai da caixa, e sem se ligar à sua rede Wi-Fi.

Não é necessário ter acesso Wi-Fi para utilizar este produto.

No entanto, se tiver Wi-Fi em casa, recomendamos vivamente

que ligue este dispositivo à sua rede quando lhe for pedido na fase inicial de configuração. Isto simplificará o resto do processo de configuração do dispositivo, maximizará a conetividade com outros produtos Relish e permitirá atualizações automáticas do software.

Configuração de Wi-Fi Ligar através de WPS

O WPS (Wi-Fi Protected Setup) é uma funcionalidade incorporada em muitos routers sem fios para facilitar a ligação dos utilizadores à Internet.

 Siga as instruções no menu de definições do dispositivo para o orientar na configuração desta funcionalidade.

Tenha em atenção que nem todos os routers Wi-Fi suportam WPS. Neste caso, introduza a palavra-passe manualmente quando lhe for pedido no menu Definições do dispositivo.

Configuração de Wi-Fi Introdução manual da palavra-passe

.

Se o WPS não for utilizado, terá de selecionar manualmente a rede Wi-Fi correta e introduzir a palavra-passe Wi-Fi manualmente utilizando um teclado no ecrã. O teclado pode ser navegado utilizando os botões no lado esquerdo do dispositivo.

Depois de ter introduzido todos os carateres da palavra-passe Wi-Fi, navegue até "Confirm" e prima o botão OK.

Configuração de Wi-Fi Intensidade do sinal

A intensidade do sinal de Wi-Fi pode ser visualizada no canto superior direito do ecrã do menu Definições.



Sinal Wi-Fi forte

Sinal Wi-Fi mais fraco

Teclado no ecrã

Para navegar para:



Emparelhar com um Day Hub (opcional)

Emparelhe este dispositivo com um Relish Day Hub para começar a utilizar os alertas de tarefas em toda a sua casa. Estes alertas personalizáveis lembram-no de completar tarefas a horas regulares todos os dias, ajudando-o a manter uma rotina e um estilo de vida saudáveis e gratificantes.

1. Prima o botão de menu () no lado esquerdo do seu dispositivo Day Connect.

2. Seleccione "Emparelhar/ desemparelhar dispositivo".

3. Seleccione "Emparelhar".

4. Siga as instruções passo a passo.

Os dispositivos podem

emparelhar-se sem fios até 30 metros (100 pés) de distância, ou em qualquer lugar dentro da sua rede Wi-Fi doméstica.

Se o emparelhamento dos dispositivos não for bem sucedido, tente o seguinte:

- Aproxime os dispositivos
 (se não estiverem ligados a uma rede Wi-Fi).
- Aproxime os dispositivos do seu router Wi-Fi (se estiver a ligar por Wi-Fi).
- Desloque os dispositivos para locais onde não existam obstruções que bloqueiem o sinal entre eles e o router Wi-Fi.

As obstruções podem incluir

paredes espessas ou grandes aparelhos eletrónicos (por exemplo, máquinas de lavar roupa, microondas, máquinas de lavar louça, fornos, frigoríficos ou aparelhos de ar condicionado).

A força do emparelhamento dispositivo a dispositivo pode

Desemparelhar um Day Hub (opciona)

Para desemparelhar os seus dispositivos, siga os passos abaixo:

1. Prima o botão de menu no lado esquerdo do seu dispositivo Day Connect. ser visualizada no canto superior direito do ecrã do menu Definições.

Emparelhado!

Sinal de emparelhamento forte

Sinal de emparelhamento mais fraco

2. Seleccione "Emparelhar/ desemparelhar dispositivo".

3. Seleccione "Desemparelhar".

4. Seleccionar "Sim".

Pode rever os dispositivos ligados no menu Definições.

Volume do alerta de tarefas (se estiver ligado a um Day Hub)

Se estiver emparelhado com um Day Hub, o seu Day Connect receberá alertas de tarefas.

O volume do som do Alerta de Tarefas pode ser ajustado no menu Definições(☰).

Reposição de fábrica

Para repor as definições de fábrica do seu aparelho, siga as

Atualizações de software

Ocasionalmente, emitimos atualizações de software que otimizam o desempenho premindo os botões Aumentar volume ou Diminuir volume on a parte lateral do dispositivo durante a utilização diária.

Pode ser ajustado ainda mais

instruções da opção "Reposição de fábrica" no menu Definições (=).

deste dispositivo. Estes serão instalados automaticamente durante a noite se o dispositivo estiver ligado a uma rede Wi-Fi e ligado a uma tomada eléctrica.

As atualizações de software só estão disponíveis para dispositivos que estejam ligados a uma rede Wi-Fi. Se o seu dispositivo estiver a funcionar mas não estiver ligado ao Wi-Fi, não se preocupe - não precisa de ser atualizado.

Siga os passos abaixo para verificar e/ou atualizar manualmente o software do dispositivo:

1. Certifique-se de que o seu dispositivo está ligado ao Wi-Fi.

2. Prima o botão Menu no lado esquerdo do dispositivo.

3. Selecione "Atualizações de software".

4. Siga as instruções passo a passo.

As atualizações de software não devem demorar mais de 5 minutos.

CUIDADO

Não desligue o dispositivo enquanto este estiver a ser atualizado

Registo da garantia

Esta Garantia Limitada é alargada ao comprador original, utilizador final, ou à pessoa que recebe o produto como presente. Pode ser transferido desde que o atual proprietário apresente a prova original de compra numa loja ou revendedor autorizado da Relish. A menos que seja indicado um período de garantia diferente no momento da compra, e que seja possível comprovar tal facto, o seu produto Relish está coberto por um período de 2 anos a partir da data de compra a retalho pelo

Especificações técnicas

Ligação! 2.wiFi 4G Entrada do adaptador: AC100-240V 50/60Hz Saída: DC 5V / 1A Bateria: Célula de lítio CR2032 Serial Number: DC107230000R

dos recursos materiais.

comprador final original.

iuntamente com outros

resíduos domésticos em

toda a UE. Para evitar

possíveis danos para o

Eliminação correta deste produto

- esta marcação indica que este

produto não deve ser eliminado

ambiente ou para a saúde humana

descontrolada dos resíduos, recicle-

promover a reutilização sustentável

F© CE

decorrentes de uma eliminação

os de forma responsável para

Informações de segurança importantes

1. Ler estas instruções.

2. Conservar estas instruções.

3. Por favor, tenha em atenção todos os avisos.

4. Seguir todas as instruções.

5. Não utilizar este aparelho perto de água. Não expor o aparelho a pingos ou salpicos e não colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima ou perto do aparelho. Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.

6. Limpar apenas com um pano macio e seco. Os produtos de limpeza domésticos ou solventes podem danificar o acabamento dos seus produtos Relish.

7. Não bloquear as aberturas de ventilação. Instalar de acordo com as instruções do fabricante.

8. Não instalar perto de fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões ou outros aparelhos que produzam calor.

9. Apenas para uso interior.

 Proteger o cabo de alimentação contra pisadas ou entalamentos, nomeadamente nas fichas e no ponto de saída do aparelho.

11. Utilizar apenas peças de fixação/acessórios especificados



12. A ficha da rede elétrica deve estar facilmente disponível para desligar o equipamento.

13. Este produto não possui quaisquer peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não abrir, desmontar ou tentar reparar ou substituir quaisquer componentes. Não utilize o aparelho se este tiver sido danificado de alguma forma, por exemplo, se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, se tiver sido derramado líquido ou se tiverem caído objectos para dentro do aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou à humidade, se não funcionar normalmente ou se tiver caído.



コンテンツ

- 74 始めるDay Connect
- 75 デバイスの設定
- 75 時刻と日付の自動同期
- **76** Wi-Fi
- 77 オンスクリーンキ ーボード
- 77 Day Hubにペアリング (オプション)
- **78** Day Hubのペアリング を解除する(オプション)

- **78** タスクアラート音量 (Day Hubと接続して いる場合)
- **79** 工場出荷時設定にリセットする
- 79 ソフトウェアをアップデー トする
- **79** 保証登録
- 80 技術仕様書
- 80 重要な安全情報

Relish Day Connect

同梱されているもの:

- Day Connect
- 電源アダプター、地域別プラグ



- 1 光センサー(非表示)
- **2** 表示
- 3 ボリューム/ナビゲーション ボタン
- 4 OKボタン
- 5 戻るボタン
- **6** メニューボタン

- 7 スタンド
- 8 バッテリドア
- 9 リチウムコイン電池 CR2032(付属・本体に装 着済み)

10

- 11 シリアルナンバー
- 12 AC電源入力
- 13 ケーブルフック
- **14** ^{スピーカー} 吊り下げ穴



ヘルプ

1. Relishのウェブサイト (www. relish-life.com) のトラブルシュー ティングガイドおよびFAQセクショ ンをご参照ください。

2.また、トラブ ルシューティン グの動画もこ ちらからご覧 いただけます:



3.それでも問題が発生する場合 は、Relishカスタマーサービスまで ご連絡ください:

info@relish-life.com または +44 (0) 203 488 2001 (月~金、8:30 ~17:30 GMT) まで、ご注文番号を 引用してください。

2営業日以内に返信できるよう、 最善を尽くします。

始める

1.お住まいの地域に合ったプラグ を選び、電源アダプターに装着し てください。

付属の電源アダプターとプラグ以 外は使用しないでください(他社 製部品を使用すると保証が無効 になります)。



2. スタンドを開く。ケーブルの先 端をスタンドの穴に通し、製品背 面のケーブルのS字フックにかけ ます。

製品を壁掛けする場合は、スタン ドの穴にケーブルを诵さないでく ださい。

3. 電源ケーブルを本機背面のAC 電源入力に差し込む。

デバイスは常に接続したまま/電 源を入れたままにしておいてくだ さい。ランニングコストを極限まで 抑えた省エネ設計です。

4. プラグを主電源コンセントに差 し込む。Wi-Fiに接続する場合は、 選択したコンセントがWi-Fiルータ ーから十分に届く範囲にあること を確認してください。

5. デバイスを安定した場所に置 き、アクセスしやすく、見通しの良 い場所に置きます。

また、吊り下げ穴を利用して壁に 掛けることもできます。

壁掛けの場合は、M3×6mmの ネジを2本、190mm (19cm) の間 隔をあけて使用します。

水平に設置されていることを確認 するために、水準器を使用するこ とをお勧めします。(ネジは付属し



デバイスの設定

1. 主電源に差し込むとすぐに電源 が入ります。読み込んでいる間、数 秒お待ちください。

2. 初めて使うときは、ディスプレイ にセットアップガイドが表示され ます。以下のステップバイステップ の指示に従って、デバイスを使用 できる状態にしてください。

3. セットアップは10分から20分程 度で完了します。必要なものは、パ ーマネントファインライナーまた はボールペン、紙切れです。デバイ スの設定は、「Settings Menu」(設 定メニュー)からいつでも変更す ることができます。メニューにアク セスするには、製品左側のメニュ ーボタンを押します

時刻と日付の自動同期

このデバイスは、完璧な時間を保つために高度な技術を使用しており、 数週間プラグを抜いていても、自動的に正しい日付と年に更新されま す。

サマータイムを採用している地域を含む、すべての地域で確実に動作し ます。

時刻や日付の設定は、Wi-Fiに接続されていれば自動的に同期されます が、セットアップガイドまたは設定メニューで手動で設定することも可能 です。

プラグを抜いた状態では、電池を使って時刻と日付の設定を記憶しま す。

この電池は、8~10年ごとに以下の手順で交換してください。

み、ゆっくりとバッテリーを取り出 1. デバイスを主電源に接続したま まにしてください。 します。

2. バッテリードア (スタンドの裏 側)を外します。

Π

3. つの矢印のアイ コンが示す隙間 に、導電性のない 鈍い器具(プラス チック製のペンの 蓋など)を差し込

4.新しいバッテリーを慎重に挿 入し、バッテリードアを元に戻し ます。

本デバイスは、ビターコーティ ングされたバッテリーには対 応していません。

Wi-Fi(オプション)

このデバイスは、箱から出して、Wi-Fiネットワークに接続しないですべての機能を完璧に実行します。

本製品を使用するには、Wi-Fi環境が必要ではありません。

ただし、ご自宅にWi-Fi環境がある場合は、初期設定の段階で本機をネットワークに接続することを強くお勧めします。これにより、機器のセットアップ作業が簡素化され、他のRelish製品との接続性が最大限に高まり、ソフトウェアの自動更新が可能になります。

Wi-FiWPSを使用して接続する

WPS (Wi-Fi Protected Setup) とは、多くの無線LANルーターに搭載されている機能であり、ユーザーがインターネットに接続しやすくするものです。

- 本機能を使用してセットアップするには、デバイスの設定メニューの指示に従ってください。
- すべてのWi-FiルーターがWPSに対応しているわけではありませんので、ご注意ください。この場合、デバイスの設定メニューでパスワードの入力を求めらた場合は手動で入力してください。

Wi-Fiパスワードの手動入力

WPSを使用しない場合は、正しいWi-Fiネットワークを手動で選択し、画面上のキーボードを使用してWi-Fiパスワードを手動で入力する必要があります。キーボードは、本体左側のボタンで操作することができます。

Wi-Fiパスワードの文字をすべて入力したら、「Confirm」(確認)まで移動 してOKボタンを押します。

Wi-Fi信号の強さ

強力なWi-Fi信号

Wi-Fi信号強度は、設定メニュー画面の右上で確認することができます。



🦳 弱いWi-Fi信号

オンスクリーンキーボード

以下にナビゲートします:



Day Hubにペアリング(オプション)

本デバイスとRelish Day Hubをペアリングして、家中でタスクアラートの 利用を始めてください。カスタマイズ可能なアラートによって、毎日決ま った時間にタスクを完了させることができ、健康的で充実した日常生活 とライフスタイルを維持することができます。

Day ConnectとDay Hubをペアリングするには、以下の手順に従ってください:

1. Day Connectデバイスの左側に 3.「P あるメニューボタン (三)を押して ます ください。

3.「Pair」(ペアリング)を選択し ます。

4. ステップバイステップの手順に 従います。

2.「Pairing and unpairing devices」 (デバイスのペアリングとペアリ ング解除)を選択します。

最大30メートル (100フィート) 離れた場所、または自宅のWi-Fiネットワ ーク内のあらゆる場所でワイヤレスペアリングが可能です。

デバイスのペアリングが正常に行われない場合は、次のことをお試しください:

- デバイスを近づけてください(Wi-Fiに接続していない場合)。

- 機器をWi-Fiルーターに近づけてください(Wi-Fiで接続している場合)。

- 機器とWi-Fiルーターの間に電波を遮るものがない場所に移動してください。

障害物には、厚い壁や大型の電化製品(洗濯機、電子レンジ、食器洗い 機、オーブン、冷蔵庫、エアコンなど)などが考えられます。

デバイスからデバイスのペアリング強度は、設定メニュー画面の右上で 確認できます。

〈 ペアリングが完了しました

▲ 強力なペアリング信号 ▲ 弱いペアリング信号

Day Hubのペアリングを解除する(オプション)

ペアリングを解除するには、以下の手順に従ってください:

1. Day Connectデバイスの左側 にあるメニューボタン こを押します。 3.「Unpair」(ペアリング解除)を選 択します。

4.「Yes」(はい)を選択します。

2. 「Pairing and unpairing devices」(デバイスのペアリング とペアリング解除)を選択します。

「Settings Menu」(設定メニュ ー)で接続機器を確認することが できます。

タスクアラート音量(Day Hubと接続している場合)

Day Hubとペアリングしている場合は、Day Connectがタスクアラートを 受信します。

タスクアラート音の音量は、「Settings Menu (三)」(設定メニュー)で調整 することができます。

日常使用時に本体側面の「Volume Up 🕢」(音量を上げる)または 「Volume Down 🕗」(音量を下げる)ボタンを押して、さらに細かく調 整することができます。

工場出荷時設定にリセットする

デバイスを工場出荷時の状態に戻すには、Settings Menu (三)(設定メニ ュー)の「Factory Reset」(工場出荷時の状態に戻す)オプションの指示 に従ってください。

ソフトウェアをアップデートする

当社は、このデバイスのパフォーマンスを最適化するソフトウェアアップ デートを行うことがあります。これらは、Wi-Fiに接続され、コンセントに 接続されていれば、一晩で自動的にインストールされます。

ソフトウェアアップデートは、Wi-Fiネットワークに接続されているデバイ スでのみ可能です。デバイスが動作していてもWi-Fiに接続されていない 場合は、アップデートの必要はありませんのでご安心ください。

以下の手順で、デバイスのソフトウェアの確認や手動でのアップデートしてください:

1.お使いのデバイスがWi-Fiに接 続されていることを確認します。 ソフトウェアのアップデートは5分 以上かかりません。

注意

デバイスのアップデート中

は、デバイスのプラグを抜

かないでください。

2.本体左側にあるメニューボタン を押します。

3.「Software update」(ソフトウェ アを更新する)を選択します。

4.ステップバイステップの手順に 従います。

保証登録

この限定保証は、最初のエンドユーザ ーである購入者または製品をギフトと して受け取るお客様に適用されます。 現在の所有者が、Relishの正規販売店 または再販業者からの購入証明書の 原本を提出することで、譲渡すること ができます。購入時に異なる保証期間 が記載され、その証拠が証明されない 限り、Relish製品の保証期間は最初の エンドユーザーによる小売での購入日 から2年間です。 本製品の正しい廃棄 - このマークは、



害を防ぐために、責任を持って廃棄物 をリサイクルし、物質資源の持続的な 再利用を促進します。

技術仕様書

接続性:2.4G WiFi アダプター入力:AC100-240V 50/60Hz 出力:DC 5V / 1A バッテリー:リチウムコイン電池 CR2032 Serial Number: DC107230000R



重要な安全情報

1.この説明書を読んでください。

2.この説明書を保管してください。

3.すべての警告に従ってください。

4.すべての指示に従ってください。

5.本機を水の周辺で使用しないでく ださい。本機器に水滴や水しぶきが 飛ばないようにし、花瓶など液体が入 ったものを本機器の上や近くに置か ないでください。火災や感電の危険を 減らすために、この機器を雨や湿気に さらさないようにしてください。

6.乾いた柔らかい布で拭いてくださ い。家庭用洗剤や溶剤は、Relish製品 の仕上げにダメージを与える可能性 があります。

7.換気口をふさがないでください。メ ーカーの指示にしたがって設置して ください。

8.ラジエーター、ヒーターレジスター、

ストーブなど、熱を発する器具の近く に設置しないでください。

9.室内用のみです。

10.電源ケーブルは、特にプラグや機器から出る部分を歩いたり挟まないように保護してください。

11.アタッチメント/アクセサリーは、メ ーカーが指定したものだけを使用し てください。

12.主電源プラグは、機器の電源を切 るためにすぐに使えるようにしておく 必要があります。

13.本製品には、利用者が修理できる 品はありません。開けたり分解したり せず、修理や部品を交換しようとしな いでください。電源ケーブルやプラグ が破損した、機器に液体がこぼれた、 物が落ちた、機器が雨や湿気にさら された、正常に動作しない、落とした など、何らかの理由で機器が損傷し た場合は使用しないでください。



a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

b) Even used batteries may cause severe injury or death.

c) Call a local poison control center for treatment information.

d) The compatible battery type CR2032 3V.

e) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

- f) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 50° C/122° F or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- g) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- i) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

relish-life.com